



Projekt współfinansowany
w ramach programu
Unii Europejskiej Erasmus+



Zapytanie ofertowe z dnia 30.11.2020 r.

na zrealizowanie usługi tłumaczenia z jęz. polskiego na jęz. angielski

1. Dane Zamawiającego:

Nazwa Zamawiającego	Stowarzyszenie Ekspedycja w Głęb Kultury
Adres siedziby	ul. Piłsudskiego 29, 41-800 Zabrze
NIP	648-243-54-19
Osoba do kontaktu	Mirek Mazurkiewicz
Nr telefonu	+48 601 501 123
Adres e-mail	eic@expedition.org.pl

2. Dane dotyczące zamówienia:

Rodzaj zamówienia	usługi
Skrócony opis przedmiotu zamówienia	<p>Przedmiotem zamówienia jest realizacja usługi tłumaczenia z jęz. polskiego na jęz. angielski oraz redakcja językowa tłumaczenia z jęz. angielskiego na jęz. polski (strona przeliczeniowa: 1500 znaków ze spacjami). Usługa będzie obejmować:</p> <p>I. Narzędzia (ang. toolkits)</p> <ul style="list-style-type: none">– Wprowadzenie - 5 stron,– Wytyczne do planu działania - 5 stron,– Wstęp do projektu - 11 stron,– Korekta językowa tłumaczenia pakietu edukacyjnego z jęz. angielskiego na jęz. polski (ang. proofreading)- 222 strony. <p>łącznie: 21 stron tłumaczenia; 222 strony korekty w języku polskim.</p> <p>II. Warsztaty (ang. Workshops)</p> <ul style="list-style-type: none">– Materiały dydaktyczne I informacyjne - 10 stron,– Tłumaczenie materiału „o czym trzeba pamiętać”- 2 strony,– Prezentacja 20 slajdów (20 stron).



Projekt współfinansowany
w ramach programu
Unii Europejskiej Erasmus+



	<p>łącznie: 32 strony tłumaczenia.</p> <p>III. Tłumaczenia treści na stronę internetową projektu Inschool,</p> <ul style="list-style-type: none">– tłumaczenie treści strony internetowej część 1-10 stron,– tłumaczenie treści strony internetowej część 2-10 stron. <p>łącznie: 20 stron.</p> <p>IV. Grupy fokusowe</p> <ul style="list-style-type: none">– Pytania i podsumowanie- 5 stron. <p>łącznie: 5 stron tłumaczenia.</p> <p>V. Pozostałe tłumaczenia ogólne, niezbędne do realizacji projektu- 22 strony</p> <p>łącznie wszystko: 100 stron tłumaczenia z jęz. polskiego na jęz. angielski + 222 strony korekty w języku polskim.</p>
Termin składania ofert	03.12.2020 r.
Termin realizacji zamówienia	7 dni od dnia podpisania umowy
Cena	Cenę usługi w ofercie należy podać jako koszt całkowity realizacji usługi netto i brutto dla: 100 stron tłumaczenia z jęz. polskiego na jęz. angielski + 222 strony korekty w języku polskim.